

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Pilisi Parkerdő Zrt.-vel a 4/M és 4/G erdőrészlet megújítására kötött támogatási szerződések
keretében a 2025. évben végzett tevékenységéről szóló tájékoztatóról**

I. Tartalmi összefoglaló

A Pilisi Parkerdő Zrt.-vel a 4/M erdőrészlet megújítására vonatkozó támogatási szerződés megkötéséről szóló 226/2020. (XI. 23.) határozat alapján Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) és a Pilisi Parkerdő Zrt. között 2020. december 9-én támogatási szerződés jött létre. Az Önkormányzat a Budapest X. kerület, 4/M erdőrészlet megújítására, örökerdő-szerkezet kialakítására és fenntartására öt éves időszakra bruttó 19 050 000 Ft összegű támogatást nyújtott a Pilisi Parkerdő Zrt. részére. A támogatás utolsó részletének kifizetése 2025. évben megtörtént.

A Pilisi Parkerdő Zrt. a támogatási szerződésben vállalt feladatokat minden évben elvégezte, és az erről szóló tájékoztatót az Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az adott év utolsó ülésén megtárgyalta.

A 4/M erdőrészlet kiinduló állapota és a közvetlenül mellette elhelyezkedő 4/G erdőrészlet adottságai szinte teljesen megegyeztek. Ahhoz, hogy a 4/G erdőterületet a Pilisi Parkerdő Zrt. a törvényi előírásoknál magasabb színvonalon, a normál gazdálkodás körét meghaladóan tudja megújítani, az Önkormányzat anyagi támogatását kérte erre az erdőrészletre vonatkozóan is.

Az Önkormányzat 2024. július 10-én támogatási szerződést kötött a Pilisi Parkerdő Zrt.-vel a 3,25 hektár területű 4/G erdőrészletre vonatkozóan is. Ennek révén a hetven évnél idősebb, erőteljesen romló állapotú akácfaállomány meg tud újulni, az őshonos fa- és cserjefajok telepítésével és ötéves ápolásával szintén egy örökerdő-szerkezetű erdőrészlet tud létrejönni. A támogatási szerződés szerint az Önkormányzat az összesen 19 050 000 Ft támogatást 2024. év és 2028. év közötti időszakban 5 éven keresztül nyújtja.

A Pilisi Parkerdő Zrt. a fenti támogatási szerződések szerint végezte a 2025. évben a 4/G és a 4/M erdőrészlet megújításával és fenntartásával kapcsolatos munkákat. Az elmúlt években kialakított erdőrészlet, valamint az elvégzett fenntartási munkálatok a Pilisi Parkerdő Zrt. munkatársának szakmai vezetésével bemutatásra kerültek a 2025. november 22. napján megtartott „Írány az erdő!” program keretén belül.

A támogatási szerződések szerint a 2025. évben a 4/M erdőterület vonatkozásában a támogatási összeg 1 270 000 Ft, a 4/G erdőterület vonatkozásában szintén 1 270 000 Ft volt, amelyeknek a kifizetése megtörtént.

A Pilisi Parkerdő Zrt. tájékoztatója a 2025. évben elvégzett feladatokról, valamint a támogatási szerződések az előterjesztés 1. mellékletét képezik.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, szíveskedjék a Pilisi Parkerdő Zrt. által a 4//M és a 4/G erdőrészlet megújítására vonatkozó szerződések keretében a 2025. évben elvégzett feladatokról szóló tájékoztatót megtárgyalni.

Budapest, 2025. december „5.”

D. Kovács Róbert Antal

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
jegyző



PILISI PARKERDŐ
PARKERDŐ AZ EMBERÉRT



**Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Polgármesteri Hivatal**

**1102 Budapest
Szent László tér 29.**

Kármán Kitti
osztályvezető

Budapest, 2025. 12. 03.

Iktató szám: ERD7/...-1/2025.

Hivatkozási szám:

Ügyintéző:

Tárgy:

Rittling István

Tájékoztatás a Kőbánya 4/M és 4/G
erdőrészekben folyó
munkálatokkal kapcsolatban.

Tisztelt Osztályvezető Asszony!

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a Pilisi Parkerdő Zrt. között 2020. és 2023. években jött létre szerződés a Budapest X. kerület 4/M és 4/G erdőrészekben tervezett, annak tarvágását kiváltó városi erdő szemléletű erdőkezelés kapcsán.

A 4/M erdőrészlet fakitermelési és ültetési feladatainak zöme a 2021-2022. évben lezárultak. Mára a fő feladat az ültetett és természetes úton megjelent, a távlati erdőképben fontos szerepet betöltő csemeték fejlődésének megsegítése azok ápolásával és a számukra konkurenciát jelentő, elsősorban akác és osterfa csemeték és sarjak korlátozásával.

Ezen munkálatok keretében idén két ápolásra került sor (július és szeptember), mellyel a csemeték elvárt mértékű fejlődését biztosítani tudtuk.

Az erdészeti hatóságnál a kötelezettségek tárgyévi ellenőrzése során megfelelték az érintett munkaterületek.

A 4/G erdőrészlet munkálatai a tavalyi év tavaszán kezdődtek a korábban a 4/M erdőrészletben elvégzettekkel megegyezően. A tavaly ültetett csemeték megfelelő arányban megéledtek, így az idei évben a biodiverzitás fokozása érdekében 1500 db őshonos cserje csemete (fagyal, kutyabenge, som) ültetésére került sor. Vegetációs időszakban megtörtént a teljes terület komplex ápolása, jelenleg pedig egy kisebb pótlás elvégzésére készülünk.

Az erdészeti hatóság az őszi folyamán terepi szemlét tartott a területen, melynek során a terepen látottakat megfelelőnek ítélte.

A szűken vett szakmai munkálatok mellett mindkét erdőrészlet esetében folyamatosan elvégezzük a városi környezetből fakadó ökoturisztikai feladatokat, így:

- folyamatosan vizsgáljuk a sétautak melletti faállományt és elvégezzük a szükséges balesetmentesítési munkálatokat;
- elvégezzük a parkerdei berendezések karbantartását;
- gyűjtjük és elszállítjuk az illegális hulladékot a területről, ahol megjegyzendő:
 - o az erdőt látogató közönség minimális hulladékot szór el a területen, az ő környezettudatosságuk és felelősségérzetük mindenképp kiemelendő;

- ezzel ellentétben a környéken lakók és a közutat használók már jelentős mennyiségű zöld- és illegális hulladékot hagynak vissza az erdőterület között és lakott területtel határos szélén.

Az erdőrészek területén két fontosabb társadalmi eseményre került sor az idei évben:

- egyrészt a városi erdők fontossága és a helyi joggyakorlat hangsúlyozása kapcsán egy Polgármester Úr és Zambó Péter államtitkár úr részvételével történő sajtótájékoztató került megtartásra;
- valamint az önkormányzat szervezésében megrendezésre került „Irány az erdő” program keretében több mint ötven lakos részére mutattuk be az együttműködés keretében végzett erdőkezelést.

Tisztelettel:

Pilisi Parkerdő Zrt.
Budapesti Erdészet
2025 Visegrád, Mátyás király u. 6.
OTP Bank Nyrt. 11742087-2006191
Adószám: 10901816-2-13
Cégjegyzékszám: 13-10-040224

Rittling István
erdészvezető

Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR-törzsszáma: 735737, adószáma: 15735739-2-42, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000) képviseli: **D. Kovács Róbert Antal polgármester** (a továbbiakban: **Önkormányzat**),

másrészről a **Pilisi Parkerdő Zrt.** (székhelye: 2025 Visegrád, Mátyás király utca 6., Cg: 13-10-040224., adószáma: 10901816-2-13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11742087-20061911) képviseli: **Reinitz Gábor vezérigazgató** (a továbbiakban: **Erdészeti**, együttesen: **Felek**) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

1.1. A Felek a szerződésben foglaltaknak megfelelően támogatási szerződést kötnek a Magyar Állam tulajdonát képező, erdő művelési ágú, Budapest X. kerület, 42552 helyrajzi számú ingatlanon található 7,00 ha területű 4/M erdőrészlet (a továbbiakban: **Erdőrészlet**) 2021. és 2025. közötti időszakban – a főként túltartott, idős, pusztuló akácok miatti – megújítására. A vonatkozó erdőterv rendelet a fák kora és egészségi állapota okán az akácok tarvágását irányozza elő 4,90 hektáros területen.

1.2. Felek rögzítik, hogy a helyi lakosság életkörülményeinek javítása, a klímaváltozás kedvezőtlen hatásainak mérséklése, az erdőterület természetességének javítása érdekében együttesen az Erdőrészlet megújítását az erdőterv rendeletben rögzítetténél magasabb műszaki színvonalon kívánják kivitelezni.

1.3. Az Erdészeti a szerződés aláírásával kijelenti és szavatolja, hogy a szerződésben foglalt feladat elvégzésére képes és alkalmas, valamint tevékenységi körében a szerződés tárgyát képező feladat végrehajtásával kapcsolatos tevékenységek szerepelnek.

2. A Felek vállalásai és jogai

2.1. Az Önkormányzat az Erdészeti részére az 1. pontban meghatározott feladatok ellátására, az Erdőrészlet megújításához szükséges erdészeti tevékenységekhez összesen **19 050 000** forint összegű vissza nem térítendő támogatást nyújt, amelynek fedezete az adott évi költségvetésében áll rendelkezésre.

2.2. Az Önkormányzat a támogatást 2021. és 2025. közötti időszakban 5 éven keresztül nyújtja az alábbiak szerint:

2021. évben	12 700 000 forint
2022. évben	2 540 000 forint
2023. évben	1 270 000 forint,
2024. évben	1 270 000 forint,
2025. évben	1 270 000 forint.

2.3. Az Önkormányzat vállalja, hogy a szerződés 2.2. pontjában rögzített támogatás összegét minden év június 30-ig egyösszegben átutalja az Erdészeti OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11742087-20061911 számú fizetési számlájára.

2.4. Az Erdészeti vállalja

a) a kevés idős őshonos fa felkutatását, hagyásfaként történő kijelölését; madárfészkek, egyéb természeti értékek felkutatását, azok térségében nyugalmi/madárvédelmi zónák kialakítását; esetleg értékes, a biodiverzitás szempontjából fontos holtfa felkutatását, megőrzését; a szükséges erdészeti hatósági engedély beszerzését (2020. december-2021. január)

b) az egyéb területeken az akácok kíméletes kitermelését; a második lombkoronaszint lehetőség szerinti megőrzését; az érintett területen a vágástakarítást; az akáctuskók esetleges kenését az akácok kíméletes kitermelése és a második lombkoronaszint megőrzése érdekében (2021. január – február);

c) a favágással érintett területrészekben a laboratóriumi termőhely feltárás eredményeire alapozottan őshonos, a termőhelynek megfelelő, legalább 6-8 fa- és cserjefaj telepítését mintegy 6-8000 db/hektár mennyiségben (2021. február – március);

d) az Álmos utcával párhuzamos erdei sétaút felújítását, valamint az ennek mentén található közjóléti berendezések cseréjét; a fakitermelési munkálatokkal nem érintett szakaszokon a sétaút menti faállomány átvizsgálását, a száraz fák, ágak eltávolítását (2021. március – április)

e) a felújítást követően az ültetett csemeték öt éves ápolását, a szükséges csemetepótlások elvégzését; a megjelenő akácsarjak visszaszorítását az őshonos fa- és cserjefajok elősegítése érdekében; a közjóléti szolgáltatások folyamatos fenntartását (2021. nyár – 2025.)

2.5. Az Erdészet köteles a 2.1. pontban meghatározott összeget az Erdőrezslet 2.4. pontban bemutatott munkálataira a fentebb leírt céloknak megfelelően, rendeltetésszerűen felhasználni.

2.6. Az Erdészet tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat az átutalt összeg jogszerű és szerződésszerű felhasználását jogosult ellenőrizni az eredeti okmányok megtekintésével, mely igény esetén helyszíni ellenőrzés során, illetve bekéréssel, egyeztetett időpontban történik.

2.7. Az Erdészet nyilatkozik, hogy áfalany, és a támogatott erdőmegújítási tevékenységgel kapcsolatos költségeihez kapcsolódó áfára vonatkozóan adólevonási jog illeti meg. Az Erdészetet a támogatás összege után áfafizetési kötelezettség terheli, ezért az Erdészet az Önkormányzat felé a támogatás összegének áfával csökkentett nettó összegével számol el, és az elszámoláshoz a benyújtott számlák áfa nélküli összege kerül figyelembevételre. Ezenfelül az Erdészet az Önkormányzat részére készített 2.8. pont szerinti elszámolásban nyilatkozik a támogatás összege után fizetendő áfa összegének bevallásban való szerepeltetéséről, és annak az adóhatóság részére történő megfizetéséről.

2.8. Felek megállapodnak abban, hogy az Erdészet az átadott pénzösszeg felhasználásáról legkésőbb a következő naptári év január 31. napjáig rövid szöveges szakmai értékelő anyaggal beszámol és elszámol az Önkormányzat felé.

2.9. Az Erdészet köteles az elszámolás záró rendelkezésébe az „Igazoljuk, hogy az elszámolásban foglaltak a hatályos pénzügyi és számviteli előírások szerint kerültek felhasználásra, kifizetésre és könyvelésre” szöveget belefoglalni.

2.10. A pénzügyi elszámoláshoz az Önkormányzat által meghatározott és elektronikusan rendelkezésre bocsátott számlaösszesítőt kell használni, valamint csatolni kell a számviteli, pénzügyi teljesítést igazoló dokumentumok hitelesített másolatait (számla, szerződés, egyéb számviteli, illetve pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok) az 1. mellékletben meghatározott módon. A Támogatott az elszámolás főösszesítőjén aláírásával igazolja, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

2.11. Az Erdészet köteles egy összegben visszafizetni a támogatásnak

a) a fel nem használt,

b) a nem támogatási célra felhasznált, valamint

c) a nem szabályszerűen elszámolt részét annak a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén az Erdészetnek a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetnie kell.

2.12. A 2.11. pont c) alpontja alapján kell eljárni, ha az Önkormányzat az elszámolást, illetve beszámolót részben vagy egészben nem fogadja el. Erről az Önkormányzat 15 napon belül értesíti az Erdészetet, a visszafizetési határidő további 15 nap.

2.13. Az Önkormányzat jogosult a szerződéstől írásban azonnali hatállyal elállni, ha az Erdészet vonatkozásában az alábbiak közül bármelyik feltétel bekövetkezik:

a) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul,

b) az Erdészet szerződésszegést követ el, és akadályozza a támogatás felhasználásának ellenőrzését, vagy elmulasztja a 4.3. pontban foglalt bejelentési kötelezettségét, illetve az elszámolási és beszámolási kötelezettségét.

2.14. Elállás esetén a támogatás teljes összegét vissza kell fizetni az erről szóló értesítés közlését követő 15 napon belül a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamattal együtt. A határidő elmulasztása esetén az Erdészetnek a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

2.15. A Felek vállalják, hogy az erdők tisztaságának (intenzív lakossági használatból fakadó szennyezések) és a közjóléti szolgáltatásainak (rekreáció, turisztika, sport) fejlesztésében és fenntartásában együttműködnek egymással.

3. A kapcsolattartás módja

- 3.1. A Felek kijelentik, hogy a szerződés megfelelő teljesítése érdekében megtesznek minden elvárható intézkedést, amely a jogok jóhiszemű gyakorlásán alapszik, illetőleg tartózkodnak minden olyan magatartástól, vagy tevékenységtől, amely a szerződés teljesítését gátolná, vagy veszélyeztetné.
- 3.2. A Felek az együttműködés során elsődlegesen elektronikusan (e-mail) tartják a kapcsolatot.
- 3.3. Az Önkormányzat részéről kapcsolattartásra jogosult:
Kármán Kitti környezetvédelmi osztályvezető
Cím: 1102 Budapest, Szent László tér 29.
Tel.: 06 1 4338 383
E-mail: KarmanKitti@kobanya.hu
- 3.4. Az Erdészet részéről kapcsolattartásra jogosult:
Rittling István erdészetvezető,
Cím: 1021 Budapest, Budakeszi út 91.
Tel.: 0620 9846 120;
E-mail: rittling.istvan@pprt.hu

4. Egyéb rendelkezések

- 4.1. A szerződés mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba és határozott időre, a 2025. évben felhasznált támogatási összeg Felek közötti elszámolásáig, 2026. január 31-ig szól.
- 4.2. Az Erdészet kijelenti, hogy 60 napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB járulék tartozása), az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs, továbbá nem áll csőd-, felszámolási vagy végelszámolási, vagy törlési eljárás alatt.
- 4.3. Az Erdészet kijelenti, hogy e körülmények változását az Önkormányzat felé a tény bekövetkezésétől, illetve az arról való tudomásszerzéstől számított 8 (nyolc) munkanapon belül írásban bejelenti.
- 4.4. A Felek esetleges vitáikat elsősorban tárgyalások útján kísérlik meg rendezni.
- 4.5. Az Erdészet a szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja szerinti olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam 100%-os részesedéssel rendelkezik, ezért átlátható szervezetnek minősül. Az Erdészet kötelezettséget vállal arra, hogy átlátható szervezeti minőségében a támogatási összeggel való elszámolás elfogadásának időpontjáig bekövetkezett változás esetén arról haladéktalanul tájékoztatja az Önkormányzatot. A valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést Önkormányzat felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.
- A szerződés végrehajtását, a Felek közötti együttműködés állását a Felek évente értékelik, és vizsgálják a további fejlesztési és együttműködési igényeket, lehetőségeket.
- 4.6. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatainak kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.
- 4.7. A Felek a Közreműködők személyes adatait a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység-szintű nyilvántartása céljából kezelik, a szerződés teljesítéséhez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.
- 4.8. A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.
- 4.9. A Felek tudomással bírnak arról, hogy a személyes adatok kezelésével kapcsolatos kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.



4.10. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és az erdőről, az erdő védelméről és az erdőgazdálkodásról szóló 2009. évi XXXVII. törvény, valamint a vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi az 1. melléklet (Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja), valamint a 2. melléklet (Áfa nyilatkozat).

A szerződés 5 (öt) eredeti példányban készült, amelyet a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírtak. A szerződés 2 (kettő) példánya az Erdészetet, 3 (három) példánya az Önkormányzatot illeti meg.

Budapest, 2020. „ 2020 DEC 02.



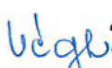
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat
D. Kovács Róbert Antal polgármester

Budapest, 2020. „12. 09. ”

Pilisi Parkerdő Zrt.
2025 Visegrád, Mátyás király u. 6.
OTP Bank Nyrt. 11742087-20061911
Adószám: 10901816-2-13
Cégjegyzékszám: 13-10-040224
4.


Pilisi Parkerdő Zrt.
Reinitz Gábor
vezérigazgató

Pénzügyi ellenjegyzés:

 2020 NOV 27.

Dr. Végh Liza
főosztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző




Dr. Nagy Jolán
kamarai jogtanácsos

Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja

1. A támogatott az eredeti számlára kézírással rávezeti, vagy az erre a célra elkészített bélyegző lenyomatával feltünteti – még megküldés előtt – az alábbi tartalmú szöveget:

„A kifizetést a megállapodás tárgyára elkülönített támogatási összegből fedeztem, amely a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet alapján került folyósításra.”

Ezt követően aláírásával, bélyegzőlenyomatával ellátja.

2. Az 1. pontban foglaltaknak a számlára történő rávezetése után az eredeti számlákról az Erdészet fénymásolatot készít. A másolt számlára a következő szöveget vezeti rá:

„A számla az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.”

Ezt követően aláírásával, bélyegzőlenyomatával ellátja.

3. A pénzügyi elszámoláshoz az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazó számlaösszesítő eredeti, az Erdészet által cégszerűen aláírt példányát kell beküldeni. A pénzügyi elszámoláshoz beküldendő számviteli bizonylat-másolatokat sorszámozni kell a számlaösszesítő sorrendjével megegyezően, hogy a tételes ellenőrzés során a költségek, kifizetések egyértelműen azonosíthatóak legyenek. Továbbá a számlaösszesítő szerinti azonos sorszámmal ellátott dokumentumok csoportosítva kerüljenek benyújtásra, pl. a számlaösszesítőben az 1. sorszámmal rendelkező számla mögött megtalálható legyen ugyanezen számlához kapcsolódó kifizetést igazoló dokumentum, szerződés is.

Erdő/2024-1/2024

Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR-törzsszáma: 735737, adószáma: 15735739-2-42, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000) képviseli: **D. Kovács Róbert Antal polgármester** (a továbbiakban: **Önkormányzat**),

másrészről a **Pilisi Parkerdő Zrt.** (székhelye: 2025 Visegrád, Mátyás király utca 6., Cg: 13-10-040224., adószáma: 10901816-2-13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11742087-20061911) képviseli: **Reinitz Gábor vezérigazgató** (a továbbiakban: **Erdészeti**, együttesen: **Felek**) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

1.1. A Felek a szerződésben foglaltaknak megfelelően támogatási szerződést kötnek a Magyar Állam tulajdonát képező, erdő művelési ágú, Budapest X. kerület, 42552 helyrajzi számú ingatlanon található 3,25 ha területű 4/G erdőrészlet (a továbbiakban: **Erdőrészlet**) 2024. és 2028. közötti időszakban – a főként túltartott, idős, pusztuló akácok miatti – megújítására.

1.2. Felek rögzítik, hogy a helyi lakosság életkörülményeinek javítása, a klímaváltozás kedvezőtlen hatásainak mérséklése, az erdőterület természetességének javítása érdekében együttesen az Erdőrészlet megújítását az erdőterületben rögzített magasabb műszaki színvonalon kívánják kivitelezni.

1.3. Az Erdészeti a szerződés aláírásával kijelenti és szavatolja, hogy a szerződésben foglalt feladat elvégzésére képes és alkalmas, valamint tevékenységi körében a szerződés tárgyát képező feladat végrehajtásával kapcsolatos tevékenységek szerepelnek.

2. A Felek vállalásai és jogai

2.1. Az Önkormányzat az Erdészeti részére az 1. pontban meghatározott feladatok ellátására, az Erdőrészlet megújításához szükséges erdészeti tevékenységekhez összesen 19 050 000 Ft, azaz tizenkilencmillió ötvenezer forint vissza nem térítendő működési célú támogatást nyújt, amelynek fedezete az adott évi költségvetésében áll rendelkezésre. A támogatás kormányzati funkciókódja: 066010 Zöldterület-kezelés.

2.2. Az Önkormányzat a támogatást 2024. és 2028. közötti időszakban 5 éven keresztül nyújtja az alábbiak szerint:

2024. évben	12 700 000 Ft,
2025. évben	2 540 000 Ft,
2026. évben	1 270 000 Ft,
2027. évben	1 270 000 Ft,
2028. évben	1 270 000 Ft.

2.3. Az Önkormányzat vállalja, hogy a szerződés 2.2. pontjában rögzített támogatás összegét minden év június 30-ig egyösszegben átutalja az Erdészeti OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11742087-20061911 számú fizetési számlájára.

2.4. Az Erdészeti vállalja

a) a kevés idős őshonos fa felkutatását, hagyásfaként történő kijelölését; madárfészkek, egyéb természeti értékek felkutatását, azok térségében nyugalmi/madárvédelmi zónák kialakítását; esetleg értékes, a biodiverzitás szempontjából fontos holtfa felkutatását, megőrzését; a szükséges erdészeti hatósági engedély beszerzését (2024. tavasz - nyár),

b) az egyéb területeken az akácok kíméletes kitermelését; a második lombkoronaszint lehetőség szerinti megőrzését; az érintett területen a vágástakarítást; az akáctuskók esetleges kenését az akácok kíméletes kitermelése és a második lombkoronaszint megőrzése érdekében (2024. tavasz - nyár),

c) a favágással érintett területrészekben a laboratóriumi termőhely feltárás eredményeire alapozottan őshonos, a termőhelynek megfelelő, legalább 6-8 fa- és cserjefaj telepítését mintegy 6-8000 db/hektár mennyiségben (2024. tavasz - nyár),

/d lt

d) az ültetett csemeték ötéves ápolását, a megjelenő akácsarjak visszaszorítását az őshonos fa- és cserjefajok elősegítése érdekében (2024. nyár - ősz),

e) a szükséges csemetepótlások elvégzését, az ültetett csemeték ápolását, a megjelenő akácsarjak visszaszorítását az őshonos fa- és cserjefajok elősegítése érdekében (2025. tavasz),

f) a szükséges ápolások elvégzését, a közjóléti infrastruktúra fenntartását, üzemeltetését (2025-2028.).

2.5. Az Erdészet köteles a 2.1. pontban meghatározott összeget az Erdőrendészet 2.4. pontban bemutatott munkálataira a fentebb leírt céloknak megfelelően, rendeltetésszerűen felhasználni. Az Erdészet a támogatás terhére a kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű szolgáltatás megrendelésére kizárólag írásban vállalhat kötelezettséget. Az Erdészet tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat az átutalt összeg jogszerű és szerződészerű felhasználását jogosult ellenőrizni az eredeti okmányok megtekintésével, mely igény esetén helyszíni ellenőrzés során, illetve bekéréssel, egyeztetett időpontban történik.

2.6. Az Erdészet nyilatkozik, hogy áfaalany, és a támogatott erdőmegújítási tevékenységgel kapcsolatos költségeihez kapcsolódó áfára vonatkozóan adólevonási jog illeti meg. Az Erdészet az Önkormányzat felé a támogatás elszámolásához benyújtott számlák nettó összegével, illetve a saját munkavégzése bér- és járulékköltségével számol el.

2.7. Felek megállapodnak abban, hogy az Erdészet az átadott pénzösszeg felhasználásáról legkésőbb a következő naptári év január 31. napjáig rövid szöveges szakmai értékelő anyaggal beszámol és elszámol az Önkormányzat felé.

2.8. Az Erdészet köteles az elszámolás záró rendelkezésébe az „Igazoljuk, hogy az elszámolásban foglaltak a hatályos pénzügyi és számviteli előírások szerint kerültek felhasználásra, kifizetésre és könyvelésre” szöveget belefoglalni.

2.9. A pénzügyi elszámoláshoz az Önkormányzat által meghatározott és elektronikusan rendelkezésre bocsátott számlaösszesítőt kell használni, valamint csatolni kell a számviteli, pénzügyi teljesítést igazoló dokumentumok hitelesített másolatait (számla, szerződés, egyéb számviteli, illetve pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok) az 1. mellékletben meghatározott módon. A Támogatott az elszámolás főösszesítőjén aláírásával igazolja, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai valóság és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

2.10. Az Erdészet köteles egy összegben visszafizetni a támogatásnak

a) a nem támogatási célra felhasznált, valamint

b) a nem szabályszerűen elszámolt részét annak a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén az Erdészetnek a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetnie kell. Az ügyleti kamat számításának kezdő időpontja a költségvetési támogatás folyósításának napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja. A késedelmi kamat számításának kezdő időpontja a kötelezett késedelembe esésének napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

Ha a költségvetési támogatás folyósítására részletekben került sor, a jogosulatlan igénybevételel kezdő időpontja a visszafizetési kötelezettség összegével megegyező támogatási részlet folyósításának napja azzal, hogy a számítást az utolsó részlet folyósításának napjától kezdődően visszafelé kell elvégezni.

2.11. Amennyiben az Erdészet a szerződés szerinti támogatási célt teljes egészében megvalósítja, a kapott összeget azonban nem költi el maradéktalanul, úgy a Támogatottnak a támogatás fennmaradó részét ügyleti kamatoktól mentesen kell visszafizetnie. Amennyiben a támogatási célt nem valósítja meg teljes egészében, úgy köteles egyösszegben visszafizetni a támogatás fel nem használt részét annak a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

2.12. A 2.10. pont a) alpontja alapján kell eljárni, ha az Önkormányzat az elszámolást, illetve beszámolót részben vagy egészben nem fogadja el. Erről az Önkormányzat 15 napon belül értesíti az Erdészetet, a visszafizetési határidő további 15 nap.

2.13. Az Önkormányzat jogosult a szerződéstől írásban azonnali hatállyal elállni, ha az Erdészet vonatkozásában az alábbiak közül bármelyik feltétel bekövetkezik:

a) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul,

b) az Erdészet szerződésszegést követ el, és akadályozza a támogatás felhasználásának ellenőrzését, vagy elmulasztja a 4.3. pontban foglalt bejelentési kötelezettségét, illetve az elszámolási és beszámolási kötelezettségét.

2.14. Elállás esetén a támogatás teljes összegét vissza kell fizetni az erről szóló értesítés közlését követő 15 napon belül a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamattal együtt. A határidő elmulasztása esetén az Erdészetnek a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

2.15. A Felek vállalják, hogy az erdők tisztaságának (intenzív lakossági használatból fakadó szennyezések) és a közjóléti szolgáltatásainak (rekreáció, turisztika, sport) fejlesztésében és fenntartásában együttműködnek egymással.

3. A kapcsolattartás módja

3.1. A Felek kijelentik, hogy a szerződés megfelelő teljesítése érdekében megtesznek minden elvárható intézkedést, amely a jogok jóhiszemű gyakorlásán alapszik, illetőleg tartózkodnak minden olyan magatartástól, vagy tevékenységtől, amely a szerződés teljesítését gátolná, vagy veszélyeztetné.

3.2. A Felek az együttműködés során elsődlegesen elektronikusan (e-mail) tartják a kapcsolatot.

3.3 Az Önkormányzat részéről kapcsolattartásra jogosult:

Kármán Kitti környezetvédelmi osztályvezető

Cím: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Tel.: 06 1 4338 383

E-mail: KarmanKitti@kobanya.hu

3.4 Az Erdészet részéről kapcsolattartásra jogosult:

Rittling István erdészvezető,

Cím: 1021 Budapest, Budakeszi út 91.

Tel.: 06 20 9846 120;

E-mail: rittling.istvan@pprt.hu

4. Egyéb rendelkezések

4.1. A szerződés mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba és határozott időre, a 2028. évben felhasznált támogatási összeg Felek közötti elszámolásáig, 2029. január 31-éig szól.

4.2. Az Erdészet kijelenti, hogy 60 napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB-járulék tartozása), az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs, továbbá nem áll csőd-, felszámolási vagy végelszámolási, vagy törlési eljárás alatt.

4.3. Az Erdészet kijelenti, hogy e körülmények változását az Önkormányzat felé a tény bekövetkezésétől, illetve az arról való tudomásszerzéstől számított 8 (nyolc) munkanapon belül írásban bejelenti.

4.4. A Felek esetleges vitáikat elsősorban tárgyalások útján kísérik meg rendezni.

4.5. Az Erdészet a szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja szerinti olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam 100%-os részesedéssel rendelkezik, ezért átlátható szervezetnek minősül. Az Erdészet képviselője kijelenti, hogy az Erdészet megfelel a rendezett munkahelyi kapcsolatok követelményének, nincs lejárt köztartozása, nem áll fenn tartozása az Önkormányzattal, önkormányzati költségvetési szervvel és az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában álló gazdasági társasággal szemben. Az Erdészet kötelezettséget vállal arra, hogy átlátható szervezeti minőségében a támogatási összeggel való elszámolás elfogadásának időpontjáig bekövetkezett változás esetén arról haladéktalanul tájékoztatja az Önkormányzatot. A valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést az Önkormányzat felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

A szerződés végrehajtását, a Felek közötti együttműködés állását a Felek évente értékelik, és vizsgálják a további fejlesztési és együttműködési igényeket, lehetőségeket.

4.6. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

4.7. A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység-szintű nyilvántartása céljából kezelik, a szerződés teljesítéséhez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

4.8. A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

4.9. A Felek tudomással bírnak arról, hogy a személyes adatok kezelésével kapcsolatos kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

4.10. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és az erdőről, az erdő védelméről és az erdőgazdálkodásról szóló 2009. évi XXXVII. törvény, valamint a vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi az 1. melléklet (Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja).

A szerződés 5 (öt) eredeti példányban készült, amelyet a Felek elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírtak. A szerződés 2 (kettő) példánya az Erdészetet, 3 (három) példánya az Önkormányzatot illeti meg.

Budapest, időbélyegző szerint

D. Kovács

Róbert Antal

Digitálisan aláírta: D.
Kovács Róbert Antal
Dátum: 2024.06.26
10:44:03 +02'00'

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai

Önkormányzat

D. Kovács Róbert Antal polgármester

Budapest, 2024. „07. 10. ”

Pilisi Parkerdő Zrt.

Reinitz Gábor

vezérigazgató

Pilisi Parkerdő Zrt.
2025 Visegrád, Mátyás király
OTP Bank Nyrt. 11742087-2000
Adószám: 10901816-2-11
Cégjegyzékszám: 13-10-040200

Pénzügyi ellenjegyzés:

Dr. Végh

Erzsébet Liza

Digitálisan aláírta: Dr. Végh
Erzsébet Liza
Dátum: 2024.06.24 11:02:53
+02'00'

Dr. Végh Liza

főosztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Digitálisan aláírta: Dr.
Szabó Krisztián
Dátum: 2024.06.20
12:49:39 +02'00'

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

Dr. Nagy

Jolán Mária

Digitálisan aláírta: Dr.
Nagy Jolán Mária
Dátum: 2024.06.24
08:39:59 +02'00'

Dr. Nagy Jolán
kamarai jogtanácsos

Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja

1. A Támogatott az eredeti számlára kézírással rávezeti, vagy az erre a célra elkészített bélyegző lenyomatával feltünteti – még megküldés előtt – az alábbi tartalmú szöveget:

„A kifizetést a megállapodás tárgyára elkülönített támogatási összegből fedeztem, amely a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 2/2024. (II. 22.) önkormányzati rendelet alapján került folyósításra.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselője a számlát cégszerű aláírásával és bélyegzőlenyomatával ellátja.

2. Az 1. pontban foglaltaknak a számlára történő rávezetése után az eredeti számláról a Támogatott fénymásolatot készít. A másolt számlára a következő szöveget vezeti rá:

„A számla az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselője a számlamásolatokat cégszerű aláírásával és bélyegzőlenyomatával ellátja.

3. A pénzügyi elszámoláshoz az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazó számlaösszesítő eredeti, a Támogatott által cégszerűen aláírt példányát kell beküldeni. A pénzügyi elszámoláshoz beküldendő számvitelibizonylat-másolatokat sorszámozni kell a számlaösszesítő sorrendjével megegyezően, hogy a tételes ellenőrzés során a költségek, kifizetések egyértelműen azonosíthatóak legyenek. Továbbá a számlaösszesítő szerinti azonos sorszámmal ellátott dokumentumok csoportosítva kerüljenek benyújtásra, pl. a számlaösszesítőben az 1. sorszámmal rendelkező számla mögött megtalálható legyen ugyanezen számlához kapcsolódó kifizetést igazoló dokumentum, szerződés is.

